


PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA B1 (alapfok) – német nyelv Szóbeli Beszédértés		vizsgázó sorszáma: dátum: 2009. november 28.
---	---	---

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján. Elérhető pontszám: 20 pont.
Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.
Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.
Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

MEGOLDÓKULCS

1. Szöveg

Nächste Bundesrichterwahl steht bevor

Am 17. März 2006 wird der Bundesrichterwahlausschuss über neue Bundesrichterinnen und Bundesrichter entscheiden.

Beim Bundesgerichtshof sind fünf Stellen zu besetzen. Für den Bundesfinanzhof sind vier Personen, für das Bundessozialgericht drei Personen und für das Bundesverwaltungsgericht sowie das Bundesarbeitsgericht je zwei Personen zu wählen.


Wahlvorschläge können die Mitglieder des Bundesrichterwahlausschusses und der jeweils für das entsprechende Bundesgericht zuständige Bundesminister machen.

Für den Bundesgerichtshof, den Bundesfinanzhof und das Bundesverwaltungsgericht ist Bundesjustizministerin Brigitte Zypries zuständig, für das Bundesarbeitsgericht der Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit, Michael Glos, und für das Bundessozialgericht die Bundesministerin für Gesundheit und Soziale Sicherung, Ulla Schmidt.

Der Bundesrichterwahlausschuss entscheidet in geheimer Abstimmung mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Der Ausschuss setzt sich aus den 16 jeweils zuständigen Landesministern sowie 16 vom Bundestag gewählten Mitgliedern zusammen.

(karakterek száma: 1035)

Forrás: Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Bundesministeriums der Justiz, 12.03.2006

<p>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</p> <p>B1 (alapfok) – német nyelv Szóbeli Beszédértés</p>		<p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>dátum: 2009. november 28.</p>
--	---	---

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján. Elérhető pontszám: 20 pont.
Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.
Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.
Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

MEGOLDÓKULCS


1. Szöveg – Feladatlap

1. A hallott szöveg alapján karikázza be a helyes állítás betűjelét! Elérhető pontszám: 5 pont

1. Der Bundesrichterwahlausschuss wird
 - a) über neue Staatsanwälte entscheiden.
 - b) im April eine Entscheidung treffen.
 - c) über neue Bundesrichter eine Entscheidung treffen.**
2. Am Bundesgerichtshof
 - a) braucht man vier neue Mitarbeiter.
 - b) gibt es fünf freie Stellen.**
 - c) sind keine Stellen zu besetzen.
3. a) Das Bundesverwaltungsgericht und das Bundessozialgericht stellen zwei Personen an.
 - b) Beim Bundesarbeitsgericht gibt es zwei freie Stellen.**
 - c) Die Mitglieder des Bundesrichterwahlausschusses machen keine Vorschläge.
4. Brigitte Zypries ist
 - a) nur für den Bundesfinanzhof zuständig.
 - b) Landesjustizministerin.
 - c) für drei Gerichte zuständig.**
5. a) Brigitte Zypries arbeitet auch am Bundesarbeitsgericht.
 - b) Michael Glos ist Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit.**
 - c) Michael Glos ist nicht zuständig für das Bundesarbeitsgericht.

2. A hallott szöveg alapján egészítse ki az alábbi mondatokat! Minden üres helynél csak egy szót használhat. Az elsőt példaként megadtuk. Elérhető pontszám: 5 pont

0. Ulla Schmidt ist für das **(0) Bundessozialgericht** zuständig.
1. Ulla Schmidt ist **(1) (Bundes)ministerin** für Gesundheit und Soziale Sicherung.
2. Der Bundesrichterwahlausschuss trifft seine Entscheidungen in **(2) geheimer** Abstimmung.
3. Bei einer Entscheidung braucht man die **(3) Mehrheit** der abgegebenen Stimmen.
4. In dem Ausschuss finden wir **(4) 16** Landesminister.
5. Die anderen Mitglieder werden vom Bundestag **(5) gewählt**.

<p>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</p> <p>B1 (alapfok) – német nyelv Szóbeli Beszédértés</p>		<p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>dátum: 2009. november 28.</p>
--	---	---

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján. Elérhető pontszám: 20 pont.
Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.
Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.
Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

MEGOLDÓKULCS

2. Szöveg

Lebensversicherungsverträge

I: Liebe Hörerinnen und Hörer, zu dem Thema „Scheidung“ führen wir jetzt ein Gespräch mit Sabine Hippler, Fachanwältin für Familienrecht über den Umgang mit Lebensversicherungsverträgen nach einer Scheidung.

Frau Hippler, viele Ehepaare finanzieren gemeinsam eine Lebensversicherung.

Welche Probleme können sie damit nach einer Scheidung haben?

H: Meistens läuft der Versicherungsvertrag auf einen der Expartner. Wenn er die Beitragszahlungen nach der Scheidung allein nicht mehr zahlen kann, wird der Vertrag oft gekündigt.

I: Halten Sie das für sinnvoll?

H: Nein. Bei einer Kündigung entstehen hohe Stornierungsgebühren. Deshalb bekommt der Vertragsverkäufer wesentlich weniger, als seine Versicherung tatsächlich wert ist. Wenn der Vertrag noch keine zwölf Jahre lief, sind außerdem Steuern auf die Kapitalerträge fällig.

I: Was ist, wenn man Geld braucht, um dem Expartner einen finanziellen Ausgleich zu zahlen?


H: Eine Kündigung liegt auch nicht im Interesse des Expartners. Denn sein Anspruch wird dann auf der Basis des Rückkaufsangebots berechnet und nicht auf der Basis des tatsächlichen Werts.

I: Gibt es andere Alternativen?

H: Der Inhaber kann mit der Versicherung als Sicherheit ein Darlehen mit günstigen Zinsen bekommen. Die Versicherungsgesellschaft ist auch bereit, die Versicherung aufzuteilen. In diesem Fall erhält jeder Expartner einen separaten Vertrag über eine Teilsumme.

(203 szó)

Forrás: Wirtschaftswoche, 18.11.2005, S.46

<p>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</p> <p>B1 (alapfok) – német nyelv Szóbeli Beszédértés</p>		<p>vizsgázó sorszáma:</p> <p>dátum: 2009. november 28.</p>
--	---	---

*Oldja meg a két feladatlapot a hallott szöveg alapján. Elérhető pontszám: 20 pont.
Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.
Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.
Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.*

MEGOLDÓKULCS

2. Szöveg – Feladatlap

1. A hallott szöveg alapján egészítse ki az alábbi mondatokat! Minden üres helynél csak egy szót használhat. Az elsőt példaként megoldottuk.

Elérhető pontszám: 7 pont

0. Sabine Hippler ist **(0) Fachanwältin** für Familienrecht.

1. Die Anwältin erklärt, was man mit Lebensversicherungen nach der **(1) Scheidung** tun soll.

2. Es gibt Eheleute, die ihre Lebensversicherung gemeinsam **(2) finanzieren**.

3. Nach der Scheidung hat man oft **(3) Probleme** mit der Versicherung.

4. Oft finanziert nur der eine **(4) (Ex)partner** den Vertrag.

5. Wenn jemand keinen Beitrag zahlt, wird der Vertrag **(5) gekündigt**.

6. Die Gebühren bei einer Kündigung sind ziemlich **(6) hoch**.

7. Es gibt Fälle, wo man auf die Kapitalerträge **(7) Steuern** zahlen muss.

*2. A hallott szöveg alapján igazak-e (I) vagy hamisak (H) a következő állítások?
Írja a megfelelő jelet (I vagy H) a mondat után. Az elsőt példaként megoldottuk.*

Elérhető pontszám: 3 pont

0. Oft muss man dem Expartner einen Ausgleich zahlen. **I**

1. Der Expartner hat Interesse an der Kündigung. **H**

2. Einen Anspruch kann man auch auf Basis des Rückkaufangebots bestimmen. **I**

3. Die Versicherungsgesellschaft kann die Versicherung nicht aufteilen. **H**